

Wichtige Visa-Informationen



Russland / Mongolei / China

Sehr geehrte Reiseteilnehmerin, sehr geehrter Reiseteilnehmer,

an dieser Stelle möchten wir uns zunächst für das Vertrauen bedanken, das Sie uns mit der Buchung Ihrer Reise nach Russland, Mongolei und China entgegengebracht haben.

Wir möchten Sie bitten, diese wichtigen Informationen unbedingt zu beachten.

Wie Sie sicherlich wissen, ist für die Einreise in alle drei Staaten ein Einreisevisum zwingend vorgeschrieben. Die Firma Visa Dienst Bonn GmbH & Co. KG übernimmt für Sie die Visabeschaffung. Bitte schicken Sie deshalb Ihre Unterlagen möglichst **per Einschreiben** an die folgende Adresse:

Visa Dienst Bonn GmbH & Co. KG
Koblenzer Strasse 85

53177 Bonn
Tel.: 0228 – 36 79 90
Fax: 0228 – 36 79 936

Zur Beantragung der Visa für die von Ihnen gebuchte Reise bitten wir Sie, beigefügte Formulare vollständig in Blockschrift oder mit Schreibmaschine auszufüllen und zusammen mit den unten aufgeführten Unterlagen (**siehe Kasten**) und Ihrem Nachweis über einen Auslandskrankenschutz (siehe beigefügte Liste) **frühestens** 3 Monate und **spätestens** 30 Arbeitstage (ca. 6 Wochen) vor Reiseantritt an die Visa Dienst Bonn GmbH & Co. KG in Bonn zu senden.

Bitte beachten Sie, dass die Visumbeschaffungsgebühren sich nach dem Eingangstermin der Unterlagen beim Visa Dienst in Bonn richten. Ab 29 Arbeitstagen vor Reisebeginn werden höhere Gebühren erhoben. In dem ermässigten TUI -Sonderpreis von **186,00 Euro pro Person** sind neben den Visagebühren auch die Service- sowie die Kurierversandkosten des Visa Dienstes enthalten. **Bitte versäumen Sie auch nicht, auf beiliegendem Auftragsformular für den Visa Dienst Ihre Kontoverbindung für die Einzugsermächtigung anzugeben.**

Ihr Visa können nur beantragt werden, wenn alle erforderlichen Unterlagen eingesandt werden. Nach Erteilung der Visa erhalten Sie den Reisepass per Kurierdienst vom Visa Dienst zurück. Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie vor Reiseantritt in Besitz aller Ihrer Reiseunterlagen sind!

Bitte bedenken Sie, dass der Reiseveranstalter für unvollständige Unterlagen, nicht eingehaltene Visavorschriften und verspätete Einreichung keine Haftung übernehmen kann. Ohne gültige Visa ist die Einreise nach Russland, Mongolei & China definitiv nicht möglich!

Diese Angaben gelten nur für deutsche Staatsbürger und verstehen sich vorbehaltlich einer möglichen Erhöhung der konsularischen Gebühren durch die Botschaft.

Für ausländische Staatsbürger mit Wohnsitz in Deutschland ist der Nachweis der gültigen deutschen Aufenthaltserlaubnis zwingend erforderlich. Je nach Nationalität können auch die konsularischen Gebühren stark variieren.

Folgende Unterlagen (pro Person) werden für die Visabearbeitung benötigt: (Bitte vor Versand an den Visa Dienst auf Vollständigkeit prüfen)

- 1 gültiger Original-Reisepass (mind. 3 Monate nach Reiseende gültig, mind. eine komplett freie Seite pro Visum)
- je 1 ausgefülltes Visa-Antragsformular für **Russland, Mongolei und China** (siehe Hinweise zum Ausfüllen)
- 3 Passfotos (bitte jeweils rechts oben am Formular befestigen)
- 1 ausgefülltes Auftragsformular an den Visa Dienst Bonn (Formular nur 1x ausfüllen und alle Antragsteller eintragen, deren Unterlagen mit diesem Auftrag mitgesandt werden!)
- 1 ausgefülltes Versicherungskartenformular (bitte Kopie der Versicherungspolice beifügen)
- Kopie der Reisebestätigung von **TUI**
- **Einzugsermächtigung** für Visa-Beschaffungsgebühren

Leitfaden zum Ausfüllen des Visa-Antragsformulars Russland

Den Visaantrag bitte unter Beachtung der nachstehenden Punkte sorgfältig ausfüllen:

1. Bitte füllen Sie den Antrag unbedingt gut lesbar in Blockschrift mit Kugelschreiber oder mit Schreibmaschine aus.
2. Bitte bringen Sie Ihr Passfoto an der vorgesehenen Stelle oben rechts an. Das Passbild darf den Antragsteller nicht im Seitenprofil und/oder mit Sonnenbrille oder getönter Brille zeigen. Dieses wird nicht akzeptiert.
3. Machen Sie Ihre Angaben nur in deutscher Sprache. Das Feld „Bearbeitungsvermerke“ füllen Sie bitte nicht aus.

FELD:	Hinweis:
1. Staatsangehörigkeit	Bitte aktuelle Staatsangehörigkeit angeben. Sollten Sie früher Staatsangehöriger der UdSSR oder der Russischen Föderation gewesen sein, bitte Zeitpunkt mit Begründung für Aufgabe dieser Staatsangehörigkeit angeben.
2. Familienname (lt. Reisepaß)	
3. Vorname(n)	
4. Geburtsdatum	
5. Geschlecht	bitte ankreuzen
6. Passnummer	
7. Zweck der Reise	bitte „Tourismus“ angeben
8. Kategorie, Art des Visums	bitte „Tourist“ angeben
9. Anzahl der Einreisen	bitte je nach Reiseverlauf „1“ oder „2“ ankreuzen
10. Datum der Einreise in Russland	genaues Datum der Einreise nach Rußland angeben
11. Datum der Ausreise in Russland	genaues Datum der Ausreise aus Rußland angeben
12. Wie oft waren Sie in Russland?	Anzahl Ihrer vorherigen Reisen nach Rußland angeben
Datum Ihrer letzten Reise nach Russland	bitte genaue Daten angeben falls vorhanden (sonst bitte freilassen)
13. Zu welcher Dienststelle?	bitte freilassen
14. Reiseroute	bitte Anfangsort / Endort eintragen z.B. Moskau – St. Petersburg
15. Besitzen Sie den Nachweis über gültige Krankenvers.	„ja“ ankreuzen und das Versicherungsunternehmen angeben
16. Mitreisende Kinder unter 16 Jahren	mitreisende Kinder nur angeben, wenn Kinder mitreisen, die im Reisepaß des Antragstellers eingetragen sind und über keinen eigenen Reisepaß oder Kinderausweis verfügen
17. Andere Namen, Vornamen	ggf. angeben (z.B. Mädchenname)
18. Adresse Ihres ständigen Wohnsitzes	bitte Ihre komplette Wohnadresse inkl. Telefonnummer angeben
19. Geburtsort	
20. Ort Ihrer beruflichen Tätigkeit	bitte Ihren Beruf mit Arbeitsadresse inkl. Telefonnummer angeben (Rentner: bitte "Rentner" angeben, ohne Adresse)
21. Ihre Verwandte zur Zeit in Russland?	ggf. Verwandte mit Wohnsitz in Rußland angeben

Ort und Datum der Antragstellung sowie eigenhändige Unterschrift bitte nicht vergessen!

Weiter siehe Blatt 2

Liste der von den russischen Konsularbehörden zugelassenen Auslandskrankenversicherungen



Stand: 01.11.2008

Für Staatsbürger der Schengener Staaten (Deutschland, Frankreich, Belgien, Niederlande, Luxemburg, Spanien, Portugal, Italien, Österreich, Griechenland, Finnland, Schweden, Norwegen, Dänemark, Island) sowie von Israel, Estland und Tschechien gilt bei Reisen in die Russische Föderation eine Krankenversicherungspflicht.

Die Konsularbehörden der Russischen Föderation haben die Nachweise folgender Auslandskrankenversicherungen für die Beantragung von Einreisevisa zugelassen:

- | | |
|---|---|
| ACE Insurance S.A.-N.V. | Global Voyager Assistance (Cyprus)* - GVA |
| ADAC-Schutzbrief Versicherungs AG | Globale Krankenversicherung AG |
| Allianz Private Krankenversicherungs-AG | Gouda Versicherungs-AG (ISA) |
| Allianz Worldwide Care Ltd.- AWC Ltd. | Hallesche Krankenversicherung AG |
| ALTE OLDENBURGER Krankenversicherung V.V.a.G | Hallesche-Nationale Krankenversicherung AG |
| ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs AG | Hanse-Merkur Krankenversicherung AG |
| ARAG Krankenversicherung AG | Hanse-Merkur Reiseversicherung AG |
| ASSTEL Krankenversicherung AG | HUK-Coburg- Krankenversicherung AG |
| AXA-Colonia ZN Berlin | INTER Krankenversicherung AG |
| AXA-Colonia ZN Hamburg | International SOS |
| AXA-Colonia ZN München | KarstadtQuelle Versicherung AG |
| AXA-Krankenversicherung/Shasskiye Vorota | LVM Krankenversicherungs - AG |
| Barmenia Krankenversicherung AG, Gegr. 1904 | Mannheimer Krankenversicherung AG |
| Bayerische Beamtenkrankenkasse AG | Munich Reinsurance Company |
| BERLIN-KÖLNISCHE Krankenversicherung AG | Neckermann Versicherung AG |
| BERLIN-KÖLNISCHE Spezielle Krankenversicherung AG | Nürnberger Krankenversicherung AG |
| Central Krankenversicherung AG | Postbeamtenkrankenkasse (PBEAKK) |
| CIGNA Life Insurance Company of Europe S.A.-N.V. | PVAG Polizeiversicherungs AG |
| CONCORDIA Krankenversicherungs AG | R+V Krankenversicherung AG |
| Continental Krankenversicherung a.G | ROLAND AG |
| DBV-Winterthur Krankenversicherung AG | Schwarzmeer und Ostsee Versicherungs-Aktiengesellschaft SOVAG |
| Debeka Krankenversicherungsverein a.G | SIGNAL Krankenversicherung AG |
| DEVK Krankenversicherungs - AG | SIGNAL Unfallversicherung AG |
| Deutscher Ring Krankenversicherungsverein a.G | Süddeutsche Krankenversicherung AG |
| DKV Deutsche Krankenversicherung AG | Univera Krankenversicherung AG |
| ELVIA Reiseversicherungs-Gesellschaft AG | Union Krankenversicherung AG |
| ENVIVAS Krankenversicherung AG | VAV |
| Europ Assistance Versicherungs AG | Victoria Krankenversicherung |
| Europa Krankenversicherung AG | Volkfusorge Krankenversicherung AG |
| Europäische Reiseversicherung AG | Württembergische Krankenversicherung AG |
| Gerling Lebensversicherungs-AG | Фазо |

Die Nachweise anderer Unternehmen werden von den russischen Konsulaten nicht akzeptiert!

Auslandskrankenversicherungen anderer als der oben aufgeführten Unternehmen gewähren Ihnen möglicherweise Versicherungsschutz, Ihr **Visaantrag** wird jedoch mit einer solchen Versicherung zwingend abgewiesen!

Sie werden daher gebeten, die Daten über den Abschluss einer Auslandskrankenversicherung bei einem der oben aufgeführten Versicherungsunternehmen in das folgende **Versicherungskartenformular** einzutragen und dieses Formular unbedingt Ihren Antragsunterlagen beizufügen. Gegebenenfalls kann die Kopie Ihrer Versicherungspolice vom russischen Konsulat angefordert werden.

Das Fehlen des Versicherungsnachweises eines der oben aufgeführten Unternehmen führt zur Ablehnung Ihres Visaantrages und gefährdet Ihre Reisetilnahme!

Bitte hier abtrennen, ausfüllen und dem Visaantrag beifügen.....

<h1>VERSICHERUNGSKARTENFORMULAR</h1> <p>für die Vorlage in die russischen Konsularvertretungen mit dem Versicherungsschein</p>	
Name, Vorname Фамилия, имя	
Versicherungsunternehmen Страховая компания	
Nr. des Versicherungsscheines № страхового полиса	
Aufenthaltsdauer (tt mm jj) Срок пребывания (дд мм гг)	VON <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> BIS <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Unterschrift Подпись	

Leitfaden zum Ausfüllen des Visa-Antragsformulars Mongolei



Den Visaantrag bitte unter Beachtung der nachstehenden Punkte sorgfältig ausfüllen:

4. Bitte füllen Sie den Antrag unbedingt gut lesbar in Blockschrift mit Kugelschreiber oder mit Schreibmaschine aus.
5. Bitte bringen Sie Ihr Passfoto an der vorgesehenen Stelle oben rechts an. Das Passbild darf den Antragsteller nicht im Seitenprofil und/oder mit Sonnenbrille oder getönter Brille zeigen. Dieses wird nicht akzeptiert.
6. Machen Sie Ihre Angaben nur in deutscher Sprache. Das Feld „Bearbeitungsvermerke“ füllen Sie bitte nicht aus.

<u>FELD:</u>	<u>Hinweis:</u>
1. Name und Vorname, Geschlecht	Familiennamen und alle Vornamen sowie Geschlecht angeben
2. Staatsbürgerschaft, Geburtsdatum	bitte aktuelle Staatsangehörigkeit und Geburtsdatum angeben
3. Bezeichnung, Nr. und Gültigkeitsdauer des Reisedokuments	„Reisepass“ eintragen sowie Passnummer und Gültigkeitsdatum
4. Anschrift des ständigen Wohnsitzes, Telefon-Nr.	aktuelle Wohnadresse und Tel.-Nr. angeben
5. Transportmittel u. Datum der Einreise in d. Mong.	Bitte „Eisenbahn / Zug“ angeben und Datum der Einreise
6. Ziel und Dauer des Aufenthaltes in d. Mongolei	bitte „Tourist“ und die Anzahl der Aufenthaltstage angeben
7. Empfangende und/oder zuständige Einrichtung	bitte „Transsibirische Eisenbahn“ angeben
8. Angaben zu mitreisenden Kindern	ggf. mitreisende, im Pass eingetragene Kinder angeben

Ort und Datum der Antragstellung sowie eigenhändige Unterschrift bitte nicht vergessen!

Weiter siehe nächste Seite!

Leitfaden zum Ausfüllen des Visa-Antragsformulars VR China



Den Visaantrag bitte unter Beachtung der nachstehenden Punkte sorgfältig ausfüllen:

7. Bitte füllen Sie den Antrag unbedingt gut lesbar in Blockschrift mit Kugelschreiber oder mit Schreibmaschine aus.
8. Bitte bringen Sie Ihre Passfotos an der vorgesehenen Stelle oben rechts an. Das Passbild darf den Antragsteller nicht im Seitenprofil und/oder mit Sonnenbrille oder getönter Brille zeigen. Dieses wird nicht akzeptiert.

FELD: Hinweis:

Teil 1. Persönliche Daten

- | | |
|--|---|
| 1.1 Vollständiger Name (lt. Reisepass) | Familienname und Vornamen angeben |
| 1.2 Geschlecht | Zutreffendes bitte ankreuzen |
| 1.3 Chinesischer Name | wenn Geburtsort in VR China, bitte den Namen in chinesischen Schriftzeichen eintragen |
| 1.4 derzeitige Staatsangehörigkeit | aktuelle Staatsangehörigkeit angeben |
| 1.5 sonstige oder frühere Namen | Geburtsnamen oder ggf. Künstlernamen angeben |
| 1.6 frühere Staatsangehörigkeit | ggf. vorherige Nationalität angeben |
| 1.7 Geburtsdatum | Geburtsdatum laut Reisepass angeben |
| 1.8 Geburtsort | Geburtsort laut Reisepass angeben |
| 1.9 Art des Passes | bitte "Reisepass" ankreuzen |
| 1.10 Passnummer | Passnummer laut Reisepass angeben |
| 1.11 Ausstellungsdatum | Ausstellungsdatum des Reisepasses angeben |
| 1.12 Ausstellungsort | Ausstellungsort des Reisepasses angeben |
| 1.13 Gültig bis | Gültigkeitsdatum des Reisepasses angeben |
| 1.14 derzeitige berufliche Tätigkeit(en) | bitte aktuell ausgeübten Beruf angeben |

Teil 2. Ihr Besuch in China

- | | |
|--|---|
| 2.1 Reisezweck(e) | bitte „Tourist“ angeben |
| 2.2 geplante Anzahl der Einreisen | je nach Reiseverlauf 1x Einreise oder 2x Einreise ankreuzen |
| 2.3 voraussichtliches Ankunftsdatum in China | bitte geplantes Einreisedatum angeben |
| 2.4 voraussichtliche Aufenthaltsdauer | bitte geplante Aufenthaltsdauer (Anzahl Tage) angeben |
| 2.5 Besuchsorte in China | bitte die geplanten Besuchsorte in China der Reihenfolge nach angeben |
| 2.6 Möchten Sie eine bevorzugte Bearbeitung? | bitte freilassen, wird von Visa Dienst ausgefüllt |

Teil 3. Gesundheitszustand u. frühere Auslandsreise

- | | |
|---|--|
| 3.1 Wurde Ihnen ein Antrag auf ein chinesisches Visum abgelehnt? | Zutreffendes bitte ankreuzen |
| 3.2 Wurde Ihnen eine Einreise nach China verweigert od. wurden Sie aus China abgeschoben? | Zutreffendes bitte ankreuzen |
| 3.3 Sind Sie in China oder anderswo vorbestraft? | Zutreffendes bitte ankreuzen |
| 3.4 Leiden Sie an einer der folgenden Krankheiten? | Zutreffendes bitte ankreuzen |
| 3.5 Waren Sie schon einmal in China? | Zutreffendes bitte ankreuzen |
| 3.6 Nähere Informationen | ggf. weiter Informationen zu 3.5 eintragen |

Teil 4. Ihre Kontaktdaten

- | | |
|--|---|
| 4.1 Name des Arbeitgebers od. der Schule | bitte aktuellen Arbeitgeber angeben |
| 4.2 Telefonnummer (tagsüber) | bitte dienstliche Rufnummer angeben |
| 4.3 Adresse des Arbeitgebers od. der Schule | Arbeitgeberadresse bzw. Adresse der Schule/Hochschule angeben |
| 4.4 Telefonnummer (in der Freizeit) | private Rufnummer angeben |
| 4.5 Privatadresse | aktuelle Wohnadresse angeben |
| 4.6 E-mail-Adresse | wenn vorhanden, e-mail-Adresse angeben |
| 4.7 Name der einladenden/besuchten Person in China | ggf. angeben |
| 4.8 Telefonnummer dieser Person | ggf. angeben |
| 4.9 Adresse der einladenden/besuchten Person | ggf. angeben |
| 4.10 e-Mail-Adresse dieser Person | wenn vorhanden, e-mail-Adresse angeben |
| Teil 5. Weitere Angaben | besondere Bemerkungen |

Teil 6. Von einer anderen Person ausgefülltes Antragsformular

- | | |
|-----------|---|
| 6.1 – 6.4 | nur ausfüllen, wenn Sie als Antragsteller das Formular nicht selbst ausgefüllt und unterzeichnet haben. |
|-----------|---|

Bitte senden Sie die genannten Unterlagen direkt an:

VISA DIENST BONN GMBH & Co. KG
Hamburger Allee 45
60486 Frankfurt / M.

Für weitere Fragen zur Visumerteilung steht Ihnen das Servicebüro des Visa Dienstes grundsätzlich werktags von 8.00 bis 17.00 Uhr unter der folgenden Telefonnummer zur Verfügung: **069 – 70 79 83 70**.

Achtung: Die Visabeantragung auf dem Postwege beim chinesischen Konsulat ist nicht möglich!

Wir danken Ihnen für die Beachtung der obigen Hinweise und wünschen Ihnen schon heute eine erlebnisreiche Reise.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre TUI & Visa Dienst Bonn GmbH & Co. KG